

تحذيرات وإنذارات السلامة

- يرجى قراءة كافة التعليمات جيداً قبل استخدام هذا المنتج.
- إن هذا الجهاز معد للستخدام المنزلي فقط.
- في حالة تلف السلك الكهربائي، فيجب أن تستبدلها الشركة المصنعة، أو مركز خدمة العملاء أو شخص مختص لتفادي المخاطر.
- قد تصبح بعض أجزاء هذا المنتج ساخنة للغاية وتسبب حروقاً. يجب إيلاء اهتمام خاص في حالة وجود الأطفال وذوي الاحتياجات الخاصة بالجوار.
- لا تقم بتنعفية المدفأة.
- لا تستخدم هذا المدفأة بشكل مباشر بالقرب من الحمام، أو الدش أو حمام السباحة.
- لا تلمس سلك الكهرباء أو القابس ويديك مبللة.
- لا ترش المبيدات الحشرية وسوائل الرش القابلة للاشتعال حول المنتج.
- في حالة وجود رائحة أو ضوضاء غير طبيعية أثناء استخدام المنتج، توقف عن استخدام الجهاز واسحب سلك الكهرباء من المقبس.
- عند استخدام المدفأة، يجب عدم وضعها بالقرب من الحائط، السنان، والمواد الأخرى القابلة للاشتعال والتي قد تسبب الحرائق.
- لا يجوز استخدام الجهاز من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات الجسمية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، ما لم يتم منحهم الإشراف أو التوجيه.
- يتم الإشارة على الأطفال بعدم العبث بالجهاز.

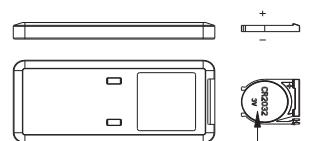
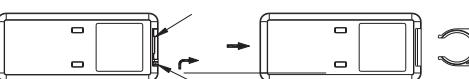
SAFETY WARNING AND NOTICES

Please read all instructions carefully before using this product.

- This product is for indoor use only.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by The manufacturer, its service agent Or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention Has to be given where children and vulnerable people are present.
- Do not cover the heater.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming Pool.
- Do not touch the power cord plug with wet hands.
- Do not spray insecticides and flammable sprays around the product.
- When the product has abnormal smell or abnormal sound during use, stop using it immediately and unplug the power.
- When the product is used, the body should not be placed close to walls, curtains, and other combustible materials, which may cause fire.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical , sensory or mental capabilities , or lack of experience and knowledge , unless they have been given supervision or instruction.
- Children being supervised not to play with the appliance.

CHANGE REMOTET BATTERY

- 1- Pull out the battery panel at the back side of remote control.
- 2- Pay attention to the battery polarity, and insert the battery (CR2032) to the tray of the panel.
- 3- Push the battery panel into the remote control.
- 4-The batteries contain materials, which are hazardous to the environment; they must be removed from the appliance before it is scrapped and that they are disposed of safely.



طريقه تغيير بطاريه جهاز التحكم عن بعد

- 1- اسحب لوحة البطاريات في الجانب الخلفي من جهاز التحكم عن بعد .
- 2- انتبه إلى قطبية البطارية، وأدخل البطارية (CR2032) في درج لوحة اللوحة.
- 3- ادفع لوحة البطارية إلى داخل جهاز التحكم عن بعد.
- 4- تحتوي البطاريات على مواد تشكل خطراً على البيئة؛ يجب نزعها من الجهاز قبل فكه حتى يتم التخلص منها بأمان.

TORNADO



موديل
TPH-2000DF

دفانية كهربائية
دليل التشغيل

شكراً لإختيارك دفانية كهربائية تورنيدو

ELARABY

19319 elarabygroup.com

PN:HBS10022

ELARABY

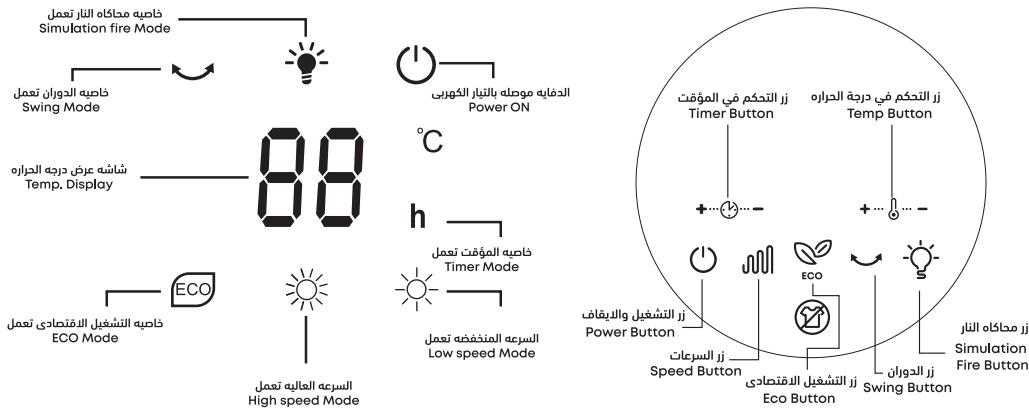
19319 elarabygroup.com

HEATER PARTS

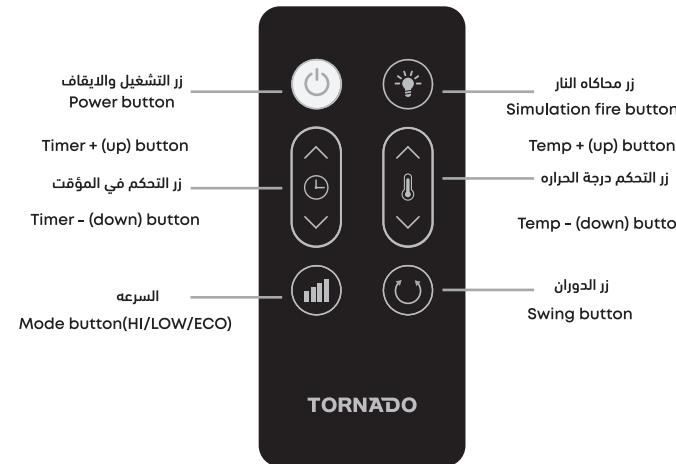
- 1- Front Cover
- 2- Wind outlet
- 3- Fireplace display window
- 4- Swing holder
- 5- Base
- 6- Power cord
- 7- Control panel
- 8- Power switch
- 9- Remote control



CONTROL PANEL&DISPLAY PANEL



REMOTE CONTROL OPERATION PANEL



اجزاء الدفایة

- ١- الغطاء الامامي
- ٢- مخرج الهواء
- ٣- واجهة عرض المدفأه
- ٤- حامل الدواران
- ٥- القاعدة
- ٦- سلك الكهرباء
- ٧- لوحة التحكم
- ٨- مفتاح التشغيل
- ٩- جهاز التحكم عن بعد

لوحة التحكم و لوحة العرض

All TORNADO El-Araby Products are manufactured under defined quality and production control, in order to provide a maximized satisfaction to our customers.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated Voltage	Rated Frequency	Power Consumption
220 ~ V	50 Hz	2000 Watt

ATTENTION

- If the heater disconnect automatically after few seconds you must ensure that the set temperature is higher than the temperature room.

INSTALLATION METHOD

- 1- Take the heater body and the Base from the carton.
- 2- Connect the heater body with the base and put the heater on a desk top.
- 3- Connect the heater to the power supply and press the power switch in the rear body to ON position.

Note:

There is a Tip-over switch inside the heater , it will disconnect the heater power automatically if the heater falls down on the ground.

OPERATION METHOD

- 1- After connecting the power supply and switching the power , you will hear (BiBi) sound , the heater enters stand by mode and the power indicator led lights up .
- 2- To switch the heater ON/ OFF press switch .
- 3- To Change the Fan speed press .
- 4- To Change the oscillation mode press .
- 5- To Choose the fire simulation mode press .
- 6- To Change the temperature from (15 to 35°C) Press .
- 7- To Change the timer to automatically disconnect the heater from (1 to 24 Hrs) press .
- 8- To Choose the ECO Mode press .

قبل تقديم منتجات تورنادو العربي إلى الأسواق يتم إنتاجها وفق معايير محددة للجودة ومراقبة الإنتاج وذلك من أجل إرضاء العملاء والمستهلكين إلى أقصى درجة ممكنة.

المواصفات الفنية

القدرة	السرعة	جهد التشغيل
٢٠٠٠ وات	٥٠ هرتز	٢٢٠ فولت

انتبه

- في حالة الفصل التلقائي للدفایة بعد التشغيل مباشرةً يجب التأكد من خبط درجة الحرارة على الشاشة بقيمه أعلى من درجة حرارة الغرفة ، لأنها اذا كانت أقل ستفصل الدفایة تلقائياً بعد التشغيل.

طريقه تجميع الدفایة

- ١- أخرج جسم الدفایة والقاعدة من الكرتون .
- ٢- قم بتنبيت القاعدة بجسم الدفایة بالمكان المخصص للتنبيت ، قم بوضع الدفایة على سطح مستوى قبل التشغيل
- ٣- قم بتوصيل الدفایة بمصدر التيار المناسب للتشغيل ثم اضغط على المفتاح الموجود بالجسم الخلفي للدفایة .
ملحوظه : يوجد مفتاح امان لفصل التيار الكهربائي أوتوماتيكيا عن الدفایة في حالة ميل أو سقوط الدفایة .

طريقه تشغيل الدفایة :

- ١- عند توصيل الدفایة بمصدر التيار الكهربائي والضغط على مفتاح التشغيل الموجود بالجسم الخلفي للدفایة سيتم سماع صوت (BiBi) وتصبح الدفایة في وضع الاستعداد وسوف تضيء لمبة البيانات .
- ٢- لتشغيل الدفایة قم بالضغط على زر التشغيل واليقاف بلوحة التشغيل .
- ٣- لتغيير سرعة مروحة الدفایة يتم الضغط على الزر بلوحة .
- ٤- للتشغيل وإيقاف الحركة الدورانية يتم الضغط على الزر بلوحة التشغيل .
- ٥- لتشغيل خاصية محاكي النار يتم الضغط على الزر بلوحة التشغيل .
- ٦- لتغيير درجة حرارة الدفایة من (١٠ الى ٣٥ درجة) يتم الضغط على الزر بلوحة التشغيل .
- ٧- لضبط المؤقت الزمني لفصل الدفایة اوتوماتيكيا من (١ الى ٢٤ ساعة) يتم الضغط على الزر بلوحة التشغيل .
- ٨- لتشغيل الوضع الاقتصادي يتم الضغط على الزر بلوحة التشغيل .